

Bishop's Appeal 2011 Homily in Spanish

Hola amigos y amigas, este es el Obispo David Ricken. Estoy muy feliz el día de hoy de poder compartir con ustedes este mensaje. Escuchamos en las lecturas una llamada para ser la luz del mundo en el que vivimos, y así reflejaremos el rostro de Cristo.

El año pasado, me he encontrado cara a cara con muchos de ustedes. El otoño pasado, yo vi los rostros de casi 10.000 (diez mil) de nuestros estudiantes de las escuelas católicas durante una Misa especial en el lugar de Resch. Me he visto cara a cara con personas en profunda oración en el Santuario de Nuestra Señora del Socorro y en la Casa de Retiro del Santo Nombre. He presenciado los rostros apasionados de nuestros seminaristas, y los rostros optimistas de padres jóvenes que traen a sus niños para el bautismo. En la Confirmación, he estado cara a cara con miles de nuestros jóvenes que buscan a Dios y los dones del Espíritu Santo.

Cuando nos encontramos uno al otro, nos damos cuenta de cómo estos Rostros de Fe expresan el mensaje de Cristo.

El profeta Isaías nos recuerda que nuestra fe nos llama a compartir con los más necesitados, darle pan al hambriento, refugio a la gente sin hogar, y vestir al desnudo. En estos tiempos económicos difíciles, existen formas a las que se refería el profeta Isaías al decir, la luz surgirá de la oscuridad para dar esperanza.

A través de la Colecta anual del Obispo, podemos poner un rostro en la Iglesia para servir y dar esperanza a los que buscan a Jesús y su amor. En nuestra Diócesis somos bendecidos por tener miles de Rostros de Fe que llevan esperanza a personas de todas las edades. Ese rostro puede ser el de una catequista que comparte su fe con el apoyo de nuestro Departamento de Educación. Puede ser el rostro de un miembro de nuestro equipo de Caridades Católicas que ayuda a familias con la pérdida del trabajo. El año pasado el Programa Financiero de Salud de Caridades Católicas aumento el 21% (veintiuno por ciento) y ayudó a muchas otras familias. En nuestras parroquias, es el rostro de nuestros sacerdotes, director de la parroquia, los diáconos, religiosos y ministros laicos que directamente nos apoyan

con nuestras necesidades espirituales. Su contribución Monetaria a la Colecta Anual del Obispo ha ayudado tremendamente con el entrenamiento y la instrucción para directores de las parroquias, para los diáconos, y para ministros laicos que llegan a ser el rostro de Cristo a los parroquianos en el Noreste de Wisconsin.

Como Iglesia, estamos llamados a ver el rostro de Cristo en éstos a quienes nosotros servimos. Jesús nos desafía para hacer la diferencia, ser la sal y la luz del mundo. Nuestra región es diferente por la acción de Cristo dentro y a través de nosotros. Estoy tan agradecido por la forma que esto sucede y por su gran apoyo a la Iglesia.

La luz brilla en nuestra Diócesis, por su gran generosidad a su parroquia y a la Colecta Anual del Obispo. El lema de la colecta de este año es: Rostros de Fe, dan vida al mandato evangélico de ser la luz de Cristo a los más necesitados. ¿Me ayudarán con una respuesta generosa a la Colecta Anual del Obispo de este año?

Su contribución monetaria a la Colecta Anual del Obispo es una manera importante de que ustedes lleguen a ser la parte de los muchos Rostros de Fe que ayudan a llevar la luz de Cristo. Muchas gracias por su apoyo generoso en el pasado. Y por favor; consideren hacer un donativo este año a la Colecta Anual del Obispo 2011 (dos mil once).

Ahora, me gustaría Invitar a su pastor o director parroquial para hablar acerca de la Colecta Anual del Obispo y el proceso de su donativo. Gracias otra vez y que Dios los bendiga a todos ustedes y los recompense junto con su familia por su gran generosidad a la Colecta Anual del Obispo. Que nuestras vidas reflejen sinceramente la luz de Cristo a un mundo que sufre.